

OBSAH

ÚVODNÍK	
Nová filozofie regulace? (Pavel Matoušek)	1
SPEKTRUM	3-7
FOKUS: TRENDY V PRŮMYSLU BANKOMATŮ	8-11
Evoluce bankomatu pokračuje (Karel Machala)	8
Zdeněk Fučík: Bankomat jako kontaktní místo	10
ROZHOVOR	
Radomíra Papoušková: Hypotéky stále bodují	12
SVĚTOVÉ FINANCE	
Perspektivy pojištnictví (Ludvík Olšovský)	15
Direktiva PSD za dveřmi finančního světa	17
MĚNA A REGULACE	
Subhash Thakur: Trend je znepokojivý	18
Týká se vás MiFID? (Mike Jennings)	20
Dohled pod křídly centrální banky (Stanislav Polouček)	22
FINANČNÍ TRHY	
Česká ekonomika v roce 2007 (Pavel Mertlík, Aleš Michl)	24
KOMERČNÍ BANKOVNICTVÍ	
Zavedení eura: ČR se musí přizpůsobit (Jiří Fišera)	26
Úspěch českých bankéřů (Pavel Juřík)	28
PŘÍLOHA: POJIŠTOVNY A JEJICH IT SYSTÉMY	32-37
Pojišťovny na startovní čáře: zvykněte si na čistá a kvalitní data (Martin Bergner)	30
Pojišťovnám chybějí kvalifikované informace (Vladimír Dědourek)	32
Tomáš Třmínek: IT a změny procesů uvnitř pojišťovny	36
SERVIS	
Obsah ročníku 2006	38
NA ZÁVĚR	
Modré zlato aneb vydělat na vodě (Jan Moulis)	40
FOTO NA TITULNÍ STRANĚ: ARCHIV HYPOTEČNÍ BANKY	

CONTENTS

EDITORIAL	
New Philosophy of Regulation?	1
FOCUS: TRENDS IN ATM INDUSTRY	8-11
INTERVIEW	
Radomíra Papoušková: Mortgages Are Still Scoring	12
WORLD FINANCE	
Prospects of Insurance Industry	15
The Payment Systems Directive(PSD)behind the Financial World's Door	17
MasterCard Celebrates Forty Years of Existence	26
CURRENCY AND REGULATION	
Subhash Thakur: A Disturbing Trend	18
Does the Markets in Financial Instruments Directive (MiFID) Concern You?	20
Supervision under the Central Bank's Wing	22
FINANCIAL MARKETS	
The Czech Economy in 2007	24
COMMERCIAL BANKING	
Introduction of the Euro: Adaptation of the Czech Republic	26
Czech Bankers' Success	28
ENCLOSURE: INSURANCE COMPANIES AND THEIR IT SYSTEMS	32-37
SERVICE	
Contents of the 2006 Volume	38
CONCLUSION	
Blue Gold or How to Make Money on Water	40



economia
OBSAH ROZHODUJE

divize Economia Online,
Ovencecká 580/9, 170 00 Praha 7, tel.: 253 074 142
e-mail: obchod@ihned.cz
www.inzerce.ihned.cz

Internetový online archiv:
divize Economia OnLine,
Ovencecká 580/9, 170 00 Praha 7,
tel.: 253 074 142, e-mail: e-commerce@ihned.cz

REDAKČNÍ RADA:
Doc. RNDr. František Jirásek, DrSc., BIVŠ
Ing. Jiří Pospíšil, ČNB
Dr. Bohuslava Šenkýřová, Bankovní akademie a VŠFS
Ing. Petr Špaček, ČBA
Ing. Martin Svehla

Vydává:
ECONOMIA, a. s.
Dobrovského 25, 170 55 Praha 7, IČO: 00499153

INZERCE:
Dobrovského 25, 170 55 Praha 7
Příjem inzerce:
tel.: 253 071 788, 253 071 766, fax: 253 072 750
e-mail: inzerce.casopisy@economia.cz

Internetová inzerce:
divize Economia OnLine,
Ovencecká 580/9, 170 00 Praha 7,
tel.: 253 074 163, e-mail: obchod@ihned.cz

Komerční přílohy:
tel.: 02/5307 1701, fax: 02/5307 2780
e-mail: komercni.prilohy@economia.cz

DISTRIBUCE:
Dobrovského 25, 170 55 Praha 7
Volný prodej:
tel.: 253 071 110, fax: 253 072 001
e-mail: eva.sarochova@economia.cz

Ve volném prodeji rozšiřují:
společnosti PNS, a. s.

Předplatné, nové objednávky:
tel.: 253 071 197, fax: 253 072 009
e-mail: predplatne@economia.cz, www.economia.cz

Zákaznická linka:
tel.: 800 110 022

Objednávky do zahraničí:
tel.: 253 071 197, fax: 253 072 009
e-mail: predplatne@economia.cz

Tisk:
Tiskárna Horák, Ústí nad Labem.
Doručování předplatného provádí:
Mediaservis, s. r. o.,
Česká pošta, s. p. – střediska Postservis
Předplatné a distribuci v SR zajišťují:
L. K. Permanent, s. r. o.,
MAGNET PRESS, SLOVAKIA s.r.o.

Sazbu a reprodukční část zhotovila Ecographia.
Redakci nevyžádané příspěvky se nevracejí.
ISSN 1212-4275
MK ČR E 8022

Poskytnutím autorského příspěvku autor souhlasí s jeho rozmnožením, rozšiřováním a sdělováním internetem v kterémkoli tištěném a/nebo elektronickém titulu vydavatele či osoby s jeho majetkovou účastí, či v jejich souboru. Autor souhlasí s úpravami a odpovídá za právní i faktickou bezvadnost příspěvku.
Za užití náleží autorovi honorář podle obvyklých honorářových podmínek vydavatele.
Blíže viz www.economia.cz.
© 2006 ECONOMIA, a.s.

v příštím čísle

FOKUS
Bankovní a finanční kriminalita

PŘÍLOHA
Elektronická správa dat a dokumentů

INVESTIČNÍ BANKOVNICTVÍ
Opomíjená „pecka“ akciového trhu